

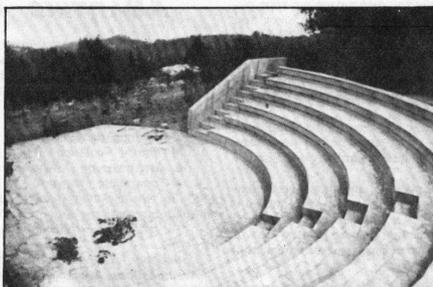
# Κουμιάτικα Νέα

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ ΤΟΥ ΜΟΡΦΩΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΚΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΚΥΜΗΣ

Χρόνος 3ος • Σεπτέμβρης 1986 • Αριθ. φύλλου 23 • Γραφεία: Κύμη Εύβοιας – τηλ. (0222) 22022

## ΚΕΝΤΡΟ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΥΜΗ Ο ΧΩΡΟΣ ΤΟΥ ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΟΥ ΜΟΥΣΕΙΟΥ

Στο στάδιο της ολοκλήρωσης βρίσκονται οι εργασίες που άρχισαν τον περασμένο Νοέμβριο, στο Λαογραφικό Μουσείο από τον Σύλλογό μας, το χρονικό διάστημα δε που διήρκεσαν θεωρείται ικανοποιητικό και δικαιολογείται απόλυτα από την ένταση και την φύση των εργασιών όπως αναλύονται παρακάτω. Συγκεκριμένα:



Αποψη του θεάτρου

1. Για να αντιμετωπισθεί η υγρασία του υπογείου του κτιρίου, που στέγαζε το παραδοσιακό κατάγει του Μουσείου, και δημιουργούσε πρόβλημα στα εκθέματα, αλλά και γενικότερο, εηλώθηκε το υπάρχον δάπεδο, που αποτελείτο από πλάκες πάνω στο χώμα, και κατασκευάστηκε καινούργιο δάπεδο από στρώμα χαλικιών, γκρο-μπετόν, ειδικό μονωτικό και νέα επίστρωση από ορθογωνικές πλάκες περιόχης Βιτάλων. Για τον ίδιο λόγο έγιναν καινούργια εξωτερικά μιστρώματα και φυσικά νέο θάψιμο του χώρου και επανατοποθετήθηκαν τα εκθέματα.

2. Αντικαταστάθηκαν οι τέσσερις πέτρινες κολώνες που υποστήριζαν την ανατολική θεράντα του κτιρίου, λόγω σοβαρής διάβρωσης (σε σημείο να είναι ετοιμόρροπη η θεράντα) με ισάριθμες, λόγω αρχιτεκτονικών

αναγκών, κολώνες από μπετόν αλλά με την πρόβλεψη να έχουν τις ίδιες διαστάσεις και μορφή ακόμα και στα κιονόκρανα (κεφαλοκόλωνα) τα οποία κατασκευάστηκαν με ειδικό προς τούτο ξυλότυπο.

3. Κατασκευάστηκε υπαίθριο κυκλικό θέατρο με έξι θαμνίδες και στρογγυλή ορχήστρα μπροστά, συνολικής χωρητικότητας 240 καθισμένων ατόμων. Για την κατασκευή του χρησιμοποιήθηκε η φυσική κλίση του εδάφους σε συνάρτηση με το μέγεθος της αυλής και τη γενικότερη αισθητική του χώρου. Ολόκληρο το θέατρο πλακοστρώθηκε με ακανόνιστη από την ίδια πέτρα Βιτάλου σε κυκλική πλακοστρώση. Ο χώρος κά-

τω από τις κερκίδες του θεάτρου είναι κενός και χρησιμοποιείται για αποθήκη.

Το θέατρο προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για θεατρικές παραστάσεις, χορευτικά συγκροτήματα, διαλέξεις, εκθέσεις και κινηματογραφικές προβολές, αφού το άλλο τμήμα του συλλόγου μας, η Κινηματογραφική Λέσχη, διαθέτει από δωρεά του Υπουργείου Πολιτισμού μέσω της Ομοσπονδίας Κινηματογραφικών Λεσχών Ελλάδας, φορητή κινηματογραφική μηχανή 35 χιλιοστών.

4. Διαμορφώθηκε χώρος του υπογείου του κτιρίου, που βρίσκεται στη μεριά του κήπου, σε κυκλικό με όλες τις σύγχρονες προδια-

γραφές, νεροχύτη, ντουλάπια, θερμοσίφωνα, ψύκτη νερού με πρόβλεψη να τροφοδοτεί παραδοσιακή θρύση στον κήπο με κρύο νερό, και ψυγείο. Το κυλικείο προορίζεται να εξυπηρετήσει τους επισκέπτες του Μουσείου και τους θεατές των εκδηλώσεων.

5. Κατεδαφίστηκε το παρακείμενο του κτιρίου κτίσμα, γνωστό σαν «σπιτάκι του φύλακα», λόγω διαμετρούς ρήγματος και κατασκευάστηκαν στη βάση του τρεις τουαλέτες με πρόβλεψη όταν τα οικονομικά του συλλόγου μας το επιτρέψουν να ανακατασκευασουμε πάνω απ' αυτές το πρότερο κτίσμα.

6. Κατασκευάστηκε ανοξείδωτη υδατοδεξαμενή δυο τόνων για τις ανάγκες του κολοκαριού.

7. Κατασκευάστηκε αποχετευτικός αγωγός 100 μέτρων και συνδέθηκε το Μουσείο με τον κεντρικό αγωγό.

8. Τιμμεντοστρώθηκε μέρος του κήπου κοντά στο κτίριο και διευρύνθηκαν τα σκαλοπάτια μπροστά από την ανατολική θεράντα με προοπτική ο ενιαίος αυτός χώρος να πλακοστρωθεί.

9. Κατασκευάστηκε θεηθητική τιμμεντίνα σκάλα για την είσοδο στην ορχήστρα του θεάτρου.

10. Ηλεκτροφωτίστηκε εξωτερικά το Μουσείο, για την προβολή του νεοκλασικού κτιρίου.

11. Πλακοστρώθηκαν οι διάδρομοι του θορεινού κήπου του Μουσείου.

12. Αγοράστηκε μικροφωνικό συγκρότημα αποτελούμενο από ενισχυτή 200watt, έξι μικρόφωνα και τέσσερα μεγάφωνα με τις βάσεις τους για τις ανάγκες των πολιτιστικών εκδηλώσεων στο διαμορφωμένο χώρο του Μουσείου και των άλλων εκδηλώσεων του Συλλόγου.

Το όλο έργο χρηματοδοτήθηκε από την Εθνική Τράπεζα της Ελλάδας, το Υπουργείο Εμπορίου, το Υπουργείο Πολιτισμού και το ταμείο του Συλλόγου μας.



Ο σύλλογός μας ευχαριστεί θερμά όσους ουσιαστικά συνέβαλαν στην ολοκλήρωση το έργο: Για τη χρηματοδότηση, τον τεύχ υποργό κ. Νίκο Ακριτίδη και τον συμπολίτη μας Αρχηγό Ναυτικού κ. Νίκο Παππά. Για τις πολύτιμες συμβουλές τους την αρχιτέκτονα κ. Βίβη Μυλοπούλου – Δαλιάνη και τον συμπολίτη μας ζωγράφο χαρακτή κ. Γιώργη Βαρλάμο για την καθαριστική συμβολή του στην αισθητική διαμόρφωση του έργου με την αδιάκοπη παρουσία του, και για την υλοποίηση, όλα τα τεχνικά συνεργεία που δούλεψαν με συνέπεια για την εμφάνιση του τελικού αποτελέσματος, καθώς επίσης τις Τεχνικές Υπηρεσίες της Εθνικής Τράπεζας.

Για το σύλλογό μας, το έργο αυτό που συμπληρώνει την ίδρυση και λειτουργία του Μουσείου –τον Αύγουστο συμπληρώθηκαν πέντε χρόνια– δεν είναι έργο θιρίνας αλλά έργο υποδομής πολιτιστικού κέντρου με παραπέρα φιλοδοξίες και προοπτικές για ουσιαστικό πολιτιστικό πρόβληματισμό και δράση.



### ΔΗΜΟΤΙΚΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ

#### Οι συνδυασμοί

Οι επικεφαλής των τριών συνδυασμών που διεκδικούν το χρίσμα του Δημάρχου για το Δήμο της Κύμης ανακοίνωσαν τα ονόματα των υποψηφίων δημοτικών συμβούλων που είναι οι εξής:

##### ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΚΥΜΑΙΩΝ

Θεοδώρα Χρήστος του Αλεξάνδρου. Υποψήφιος Δήμαρχος.

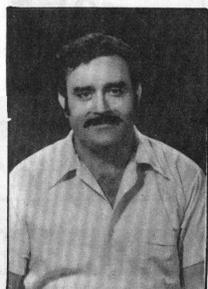
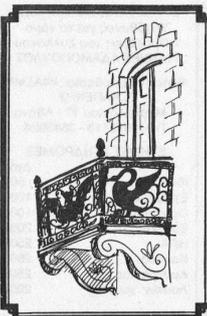
- Βαμβακούλας Γιώργος του Ιωάννου.
- Γκέγκε Αγγελική του Νικολάου
- Δαφνής Γιώργος του Δημητρίου
- Ζαφειρόπουλος Νίκος του Αποστόλου
- Καμπούρης Αθανάσιος του Αγγελή
- Λεμονής Φραγκίσκος του Αποστόλου
- Μουρκουτάς Νίκος του Ιωάννη
- Νικολούτσος Χαράλαμπος του Νικολάου
- Σταύρου Δημήτριος του Σταύρου
- Τζάννος Γιώργος του Κων/νου
- Τρίμης Αντώνης του Δημητρίου
- Τσαπραλής Γιώργος του Νικολάου
- Τσικλιδής Κων/νος του Ιωάννη
- Υδραίος Ευάγγελος του Νικολάου
- Χαρτάς Αθανάσιος του Βασιλείου
- Χρήστου Σπύρος του Αθανασίου.

##### Υποψήφιοι πάρεδροι παραλίας Κύμης.

- Γαβρίλης Δημήτριος του Εμμανουήλ
- Παπαθανασίου Σταμάτιος του Αναστασίου



Χρήστος Θεοδώρα (ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΚΥΜΑΙΩΝ)



Γιώργος Σιδεράκης (ΠΡΟΟΔΟΣ – ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗ ΚΥΜΗΣ)



Μαρία Τσιμιδα (ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΣΥΜΠΑΡΑΤΑΞΗ ΚΥΜΗΣ)

### ΠΡΟΟΔΟΣ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗ ΚΥΜΗΣ

Σιδεράκης Γιώργος του Δημητρίου. Υποψήφιος Δήμαρχος.

- Βαρλάμος Κων/νος του Γεωργίου
- Βεναρδής Γεώργιος του Δημητρίου
- Γιαννακοπούλου Μαρία του Κων/νου
- Δαφνής Ιωάννης του Δημητρίου
- Δημάς Γεώργιος του Κων/νου
- Δεμερούτης Ιωάννης του Γεωργίου
- Κεχρής Περικλής του Γεωργίου
- Κωνσταντίνου Σούλα του Ιωάννου
- Λαγός Δημήτριος του Ευαγγέλου
- Λιάπης Γεώργιος του Σπυριδώνος
- Νικολούτσος Δημήτριος του Γεωργίου
- Παπαντανίου Νίτσα του Αντωνίου
- Παππάς Βασίλειος του Νικολάου
- Παυλάκης Κων/νος του Γεωργίου
- Σκιαδιώτης Γεώργιος του Βασιλείου
- Τζάρας Γεώργιος του Γεωργίου

##### Υποψήφιοι πάρεδροι παραλίας Κύμης

- Καραβός Δημήτριος του Χρήστου
- Φρατζής Αθανάσιος του Αντωνίου.

### ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΣΥΜΠΑΡΑΤΑΞΗ ΚΥΜΗΣ

Τσιμιδα Μαρία του Ιωάννη. Υποψήφια Δήμαρχος.

- Αθανασίου Δημήτριος του Σπύρου
- Αποστόλου Ιωάννης του Δημητρίου
- Θωμάς Ζαχαρίας του Γεωργίου
- Καραμάνος Χρυσόστομος του Νικολάου
- Κοντογιάννη Ευαγγελία του Κων/νου
- Κουτέλος Αριστείδης του Κων/νου
- Κωνσταντούρας Ευάγγελος του Δημητρίου
- Κωνσταντούρας Αναστάσιος του Δημητρίου
- Μακρσίγιαννης Ιωάννης του Νικολάου
- Μάστορης Αντώνης του Δημητρίου
- Ντοβίνος Δημήτριος του Γεωργίου
- Πολυκαρπίτης Σταύρος του Δημητρίου

##### Υποψήφιοι πάρεδροι παραλίας Κύμης

- Κοντογιάννης Γεώργιος του Νικολάου.

# Η ΓΛΩΣΣΑ ΚΑΙ Η ΛΑΟΓΡΑΦΙΑ ΜΑΣ

Γράφει η Πόπη Μπούνια-Πασπαλιάρη

## Οι Σταλλα(γ)μοί

Τα υλικά που κτίστηκαν τα πρώτα, τα παλιά κουμιώτικα σπίτια, κείνα που άντεξαν στη βροχή και πιο πολύ στο χρόνο, ήταν από πέτρα γερή και πορσελάνη. Γερά δοκάρια κράτησαν στις στέγες και τα πατώματα, τις πάνω κάμαρες.

Ούτε σεισμός τα νίκησε, ούτε βοριάδες τα πειράξαν. Κτισμένα σε θεμέλια που πατούν στην Κουμιώτσια γη, φόβο ποτέ δεν ένωσαν. Οι κτιστάδες, άνθρωποι πρακτικοί, δουλεύαν την τέχνη, με τέχνη, και στέριωναν το σπίτι καλά. Μελετούσαν και την πιο μικρή λεπτομέρεια, έτσι που ποτέ νοικοκύρης δεν μετανόησε για τα εξοδά του. Τα πιο πολλά κτισμένα επί Τουρκοκρατίας, και ίσως πολύ ωριότερα, είχαν κρυφώνες ανάμεσα στην οροφή και τους τοίχους, έτσι που να μη κινδυνεύουν να χαθούν κειμήλια οικογενειακά και χρήματα που οι Κουμιώτες, ναυτικοί και κτηματίες, σόδιασαν για τα καθημερινά τους. Σε πολλά σπίτια που αναπαλαιώθηκαν, οι τεχνίτες βρήκαν καταχωρισμένα, τιμαφλή και χρυσά νομίσματα.

Τα κεραμικά όμως, όσο και να τα διόρθωναν, ξεφεύγανε από τη σειρά τους, και τότε, άρχιζε εκείνο το ακριβό το σταλλαγμα, σε ένα σημείο. Τον Οκτώβριο μήνα, οι βροχές, πέφτανε δυνατές και συχνές. Έτσι το πρόβλημα ήταν σχεδόν καθημερινό. Αλλά και ο παιδικός πετροπόλεμος, σόηθαγε αρκετά, να δουλεύουν οι κτιστάδες, αναθεμασμένοι στα κεραμικά. Εκεί βρισκανε, εκτός από πέτρες, άφθονα κυπαρισσόμηλα, και, κείνα, τα αξεχάστα - πανένια τόπια - από κάλτσα, με κομμάτι λάστιχο μέσα, για να πετάγονται. Ο τεχνίτης τα 'δειχνε στη νοικοκυρά, και κείνη ποτέ γέλαγε, ποτέ καταριότανε για το -κούριχα ούλα- που εν ήτανε πλεα για τούτα θιβίλια, ή δουλειά να κάμουνε, τσαι τα δέλανε με τα δικιά της σοραμυθία, για την τύχη της! Να πλερώνει.

Στη γιορτή του άντρα της, του μπάριμπα-Δημήτρη, ήθελε η θεία Μέρισσα, το σπίτι να λάμψει! Ήταν να ασοβετώσει, ήντα να τριήμε τις τάβλες, ήντα να σπάσει πλεα μύγδαλα, να κάμει μινγαλουτά, μιν της πούνε, που λυπήθη τα μύγδαλα, τσαι έκαμε ζαχαρουτά, ήντα να μπουγαδίσει ούλα τα ασοκέντια, να είναι ούλα -ίδιο το γάλα-, να μιν της θρούνε ψεγάδι, τσαι τινε κουβεντιάσουν. Ως και ζαχαρή άχνη έκαμε, μοναχή της, στο χερμόλυτο το μικρό της Λεωνόρας του Γιώργικου, που τονε γύρευε, - επί τούτου-.

Έστρωσε, το καλό κίλιμ, και εξέτασε για μια τελευταία φορά, τους φεγγίτες, που τους γιάλιζε, -με σπιρτό-πλεα, να λάμπουνε, και τους έτριψε με φημερίδα, τόσο δα, που να λείπει μέση, την μούρη σου!

Και σαν τα βρήκε όλα στην εντέλεια καμάρωση για την αξιοσύνη της και δάλλθηκε να βάλει τα -ρακοποτηράτα- στο δίσκο! Τα γλυκά τα πέτυχε, και ευχαριστήθηκε, που τα 'καμε μεγάλα, να σκάσουνε, που έχουνε να λένε, πως είναι ταγγούνα.

Ανήμερα του Αγίου-Δημητρίου, ντύθη, έβαλε την καλή της πόλκα, τις καφεδιές κουρδέλλες και γόρασε κερλί του πέντε δραχμίου, που μοναχά την Μ. Παρασκευή το γόραζε, και του Αγίου Δημητρίου, που γιόρταζε ο άντρας της.

Απο χωρίς, κινάγανε, για να χαιρετούνε τους Δημήτρηδες, που, ήταν και πολλοί, και έπρεπε να προλάθουνε, να πάνε σε ούλους, να πάρουνε το γλυκό στο χαρτί, και να κάνουνε σωστα, τα κοινωνικά τους καθήκοντα. Στις γιορτές, -παντιώντησαν- φίλοι, που είχανε καιρό να βρεθούνε.

Ήταν ευκαιρία, να παινέψουνε την πρώτη κόρη, να πούνε, πως καιρός της είναι να παντρευτεί, και ευχόντουσαν στο ποτό -με έναν καλό γαμπρό!-

Τα ήθη στην Κύμη, γνώρισαν μια σεβαστή τοποθέτηση, και τηρήθηκαν κατά γράμμα! Απο κοντά και τα έθιμα και η γλώσσα!

Δεν προλάθανε να καθήσουνε στη σάλα οι μουσαφίραϊοι της θεία-Αμέρισσας, που ήθη στην ασκάλα να ντους υποδεχτεί και έπιασε, κείνη η ξαφνική βροχή! «Χύση!» είπε η γειτόνισσα που την έπιασε η βροχή στο δρόμο! «Απού την είχε δα κρυμμένη;» και ως να σχολιάσουν τον καιρό, και να φέρει η κόρη της θεία-Αμέρισσας τον δίσκο, ο γείτονας που καθότανε κοντά στην πορτά της σάλας, σήκωσε το κεφάλι προς το ταβάνι, ενώ διακριτικά, σκούπιζε την σταγόνα το νερό που ήθη, κύλισε στ' αυτί του. Άλλαξε αθόρυβα θέση, που την έπιασε θιαστικά ένας άλλος, που καθότανε στην άκρη και δεν έθλεπε καλά την κίνηση!

Πέντε φορές άδειασε η καρέκλα κοντά στην πόρτα! Η θεία-Μέρισσα, κατάλαβε αλλά δεν είπε λέξη. Μέσα της όμως μοιρούρισε: «Αμ! εν εκράτεις δα λιγάτι; Χαράς το πρέμα πλέα! Κρίμας τον κόπο μου της χλιβερίης».

Και να μπουρούσαν να μιλούν λέει, τούτα δω τα σπίτια, τα παλιά Κουμιώτικα σπίτια, που τα χτίζανε, με πέτρα και πορσελάνη, και αντέχουν στο χρόνο, ανάμεσα στα τόσα που θα είχαν να πουν, θα ήταν, και οι -σταλλαγμοί- που γεμίσανε κουβάδες, και λεκάνες καθός, πέφτανε ρυθμικά, μετρώντας τις της νοικοκυράς το καρδιοχτύπι, για το καλό κίλιμ, τη στρώση του καναπέ, το μπερδέ, που ο λεκές, δύσκολα έβγαينه ακόμα και στην μπουγάδα.

Ο Οκτώβρης, μήνας της βροχής, τρώμαξε, άπειρες ώρες φορές με το παξιμο του νερού, πάνω στα κεραμικά. Όσα δεν είχαν προλάβει να σπάσουν, τα πάνινα τόπια, τα κυπαρισσόμηλα, οι πέτρες και ο αγέρας τους αποκλείστη.

Το όνομα της νοικοκυράς, εικονικό, όπως πάντα. Μόνο το έθιμο και ο σταλλαγμαός είναι πραγματικότητα.



## Το Αγίασμα του Αγ. Γρηγορίου στη Χηλή

Από τον π. Κωνσταντίνο Σαρρή, πήραμε την ακόλουθη σύντομη ανακοίνωση σχετικά με το αγίασμα του αγ. Γρηγορίου που βρίσκεται σε σπήλαιο στο νησί Χηλή απέναντι απ' τους Ταρασανάδες των Φαρών της Κύμης. Το νησί αυτό ήταν παλιότερα ιδιοκτησία της Μονής του Σωτήρα αλλά στη δεκαετία του 30 πουλήθηκε στην οικογένεια Πιπινέλη. Το σπήλαιο είναι γνωστό για τους σταλακτίτες του όπως και για το γεγονός ότι είχε χρησιμοποιηθεί σαν καταφύγιο στην επανάσταση κατά των Τούρκων.

Ευχαριστούμε τον π. Κωνσταντίνο για τη συμβολή του στην ιστορία του τόπου μας.

### I.N. Αγ. Γρηγορίου του Ναζιανζηνού

Είς την ανατολικήν ακτήν της Ευβοίας και είς δύο μιλίων απόστασιν βορειοδυτικώς του ακρωτηρίου Κύμης ως γνωστόν ένα νησί με το όνομα Χηλή (οι εγκυκλοπαιδείες το γράφουν με η). Εκεί υπάρχει σπήλαιον απότομον, έχον ύδωρ (αναίμας).

Το αγίασμα τούτο είναι γνωστό από αιώνες και πλήθος κόσμου εκ της περιοχής έτρεχε με ευλάβειαν να το πάρει. Απέναντι από το νη-σάκι αυτό επί της ακτής της Ευβοίας υπήρχε μοναστήρι που ετιμάτο επ' ονόματι του Αγίου Γρηγορίου του Ναζιανζηνού και Θεολόγου.

Πολύτατοι Αρχιερείς διήλθον εκ της Επαρχίας ταύτης, και ουδείς κατεβέβη εναντίον του αγιάσματος της Χηλής, αφήνοντας έτσι τους πιστούς να προσκύνουν τα το πατρών. Τελευταίοι δε εξ αυτών είναι: Ο εκ Λέσβου Ιάκωβος (1766-1769), ο εξ Αργυροκάστρου Γρηγόριος (1799-1817), ο Ευβοϊκός Νεόφυτος (1817-1833 και 1842-1851) και ο εκ Χίου Δανιήλ (1833-1842).

Ούτει μιν ουκ ημπούσαν την χρείαν του αγιάσματος είς τους ανθρώπους. Ο δε εκ Μυκόνου Μακάριος ο Καλλιμάχης διάδοχος του Νεοφύτου επισκοπέυσας είς την περιοχίν 44 έτη (1852-1896) δεν ημποδίσεν μόνον, αλλά μετεχειρίσθη και βία στρατιωτική «λόγη εκρή-σαστο στρατιωτική», εμποδίζοντας τον λαόν να μη μεταβάνει είς το εν λόγω σπήλαιον να το αγιάσει. Η τελευταία του δε ενέργεια ήτο να αναθεσίσει είς τον Νομάρχην και είς το Επαρχιακόν Συμβούλιον την ε-μποδίσην του λαού.

Σήμερα είς την ακτήν αυτήν της Κύμης υπάρχουν μερικά ψαράδικα σπίτια και ένας μικρός ναός του Αγ. Γρηγορίου κτισθείς προφανώς περί τα μέσα του αιώνα μας απ' ότι αντελήφθη κατά την προ ημερών επισκοπήν μου είς το σημείον αυτό.

Όπως βλέπει κανείς χρειάζεται προσοχία μεγάλη για να ανακαλύψει κανείς κάτι περισσότερο για το μοναστήρι αυτό, του οποίου η θέσις για τους ασχοληθέντες μέχρι σήμερα παραμένει άγνωστος. Ο αγαπητός κ. Αναστασοπούλου ο εκδόσας προ ετών το βιβλίον «Μοναστήρια της Ευβοίας» απλά και μόνο το αναφέρει ως ένα μοναστήρι της Ευβοίας, όπως και άλλα.

Πρεσβ. Κωνσταντίνος Σαρρής

**ΑΓΓΕΛΙΚΗ ΓΚΕΓΚΕ**  
ΚΥΜΗ

**ΟΠΙΙΚΟ**

**Το νέο σας κατάστημα με:**  
λευκά είδη προικός  
μπεμπέ  
είδη θαλάσσης  
μπμπού  
είδη δώρων

**ΝΥΦΙΚΑ - ΒΑΠΤΙΣΤΙΚΑ**

**«ΔΗΜΗΤΡΑ»**

Σχέδια πιο όμορφα απ' ότι φαντάζεστε  
στις τμές που θα θέλατε

Πρωτότυπες μομπονιέρες

ΠΕΡΙΚΛΕΟΥΣ 25 • 325.5394 • ΑΘΗΝΑ

**Κοινωνικά**

**ΓΑΜΟΙ**

- Στις 6-9-86 παντρεύτηκαν στην Κύμη ο Δημήτριος Μακίνας και η Αναστασία Τσομουνιούρη του Νικ.
- Στις 3-9-86 παντρεύτηκαν στο Αφράτι Ευβοίας ο Ιωάννης Αποστόλου και η Γαρυφαλλιά Κυτίου.

**ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ**

- Στις 12-8-86 γεννήθηκε στην Αθήνα το κοριτσάκι του Δημητρίου και της Αικατερίνης Ζηγουπούλου.
- Στις 22-8-86 γεννήθηκε στην Κύμη το αγοράκι του Δημητρίου Γεραράδη και της Αικατερίνης Γανώση.
- Στις 23-8-86 γεννήθηκε στην Κύμη το κοριτσάκι του Γεωργίου και της Αργυρώς Υδραίου.

**ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ**

- Στις 20-8-86 στην Αγία Τριάδα βάφτισαν το αγοράκι τους ο Δημήτριος Γεωργούδης και η Αικατερίνη Βλαχούδιανη και το ονόμασαν Γιώργο.
- Στις 23-8-86 στον Άγιο Ταξιάρχη βάφτισαν το αγοράκι τους ο Δημήτριος Γιαμιάς και η Αθανασία Καραμπίτσου και το ονόμασαν Ηλία.
- Στις 23-8-86 στον Άγιο Αθανάσιο βάφτισαν το αγοράκι τους ο Δημήτριος και η Ευαγγελία Λαγού και το ονόμασαν Ευάγγελο.
- Στις 30-8-86 στον Άγιο Αθανάσιο βάφτισαν το αγοράκι τους ο Χαράλαμπος και η Μαρία Ζαφείρη και το ονόμασαν Γιώργο.

## Αθλητικά Νέα

Άρχισε την Κυριακή 14-9-86 το πρωτάθλημα της Β' ερασι-τεχνικής κατηγορίας Ευβοίας στο οποίο συμμετέχει και ο ΑΟ Κύμης που μαζί με άλλες δέκα τρεις ομάδες αποτελούν το Νότιο Όμιλο της κατηγορίας.

Στη προεμερα του πρωταθλήματος η Κύμη αγωνίστηκε εκτός έδρας με τον Δύστο. Στον αγώνα αυτόν αν και ο ΑΟΚ έπαιξε με πολλές ελλείψεις απέσπασε ισοπαλία με σκορ 1-1. Το γκολ της Κύμης σημείωσε ο Μπρουμπερώτης.

Επίσης σε αγώνα για το Κύπελο Ελλάδος ο Α.Ο. Κύμης έχασε εκτός έδρας από την ομάδα του Γυμνού με 3-2 και αποκλείστηκε. Τα γκολ της Κύμης πέτυχε ο Φάλαρης.

Στην συνέχεια του πρωταθλήματος ο ΑΟ Κύμης θα αγωνιστεί με τις εξής ομάδες:

Α.Ο. Αναγέννηση Αφρατίου	Α.Ο. Κριεζών
Α.Ο. Όλυμπος Γυμνού	Α.Ο. Ελληνόπουτου
Α.Ο. Δύστου	Α.Ο. Κοθενών
Α.Ο. Αναγέννηση Ευρίπου	Α.Ο. Αιγαίο Αχλαδερίων
ΑΕΚ Χαλκίδος	Α.Ο. Άρης Αγίου Ιωάννου
Α.Ο. Αστέρας Αλιβερίου	Α.Ο. Αυλωναρίου
Α.Ο. Κοιστράν	

Στην Α' κατηγορία θα ανέβουν οι δύο ομάδες που θα τερματίσουν στην 1η και 2η θέση της τελικής βαθμολογίας.

## Εκλογές και στον Αθλητικό Όμιλο Κύμης

Την Κυριακή 14 Σεπτεμβρίου έγιναν οι εκλογές του Αθλητικού Ομίλου Κύμης για την ανάδειξη νέου Διοικητικού Συμβουλίου.

Στο επταμελές νέο Δ.Σ. εκλέχτηκαν οι εξής:

1. Χατζηχαλαράμπος Γιώργος
2. Παπαϊωάννου Γιώργος
3. Παχούλης Βελισσαρίου
4. Καραμήλας Αθανάσιος
5. Παπάς Νικόλαος
6. Χατζηγιώργης Παναγιώτης
7. Τσαπαράλης Γιώργος

Για την εξελεγκτική επιτροπή που είναι διμελής εκλέχτηκαν οι: Καλαμπακτσιώτης Κυριάκος και Καλλιγέρος Μανώλης.

Το νέο Δ.Σ. συγκροτήθηκε σε σώμα στις 16-9-84 με την εξής σύνθεση:

- Πρόεδρος:** Καραμήλας Αθανάσιος  
**Αντιπρόεδρος:** Μιμητής Κων/νος  
**Γεν. Γραμματέας:** Χατζηγιώργης Παναγιώτης  
**Ταμίας:** Τσαπαράλης Γιώργος  
**Μέλη:** Παχούλης Βελισσαρίου, Παπαϊωάννου Γιώργος, Παπάς Νικόλαος

Σημείωση: Μετά από παραίτηση του Χατζηχαλαράμπος Γιώργου την θέση του κατέλαβε ο α' αναπληρωματικός Κων/νος Μιμητής.

**ΙΩ. & ΧΡ. Α. ΘΕΟΔΩΡΟΥ Ο.Ε.**

**ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ & ΕΜΠΟΡΙΟΝ ΕΥΛΕΙΑΣ**  
**ΟΡΕΓΚΟΝ - ΣΟΥΗΔΙΚΑ**  
**ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ**

ΚΥΜΗ ΕΥΒΟΙΑΣ - ΤΗΛ. (0222) 22276 - 22440

**ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΧΡΥΣΟΧΟΪΑΣ**

• ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ ΠΩΛΗΣΗ: ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΚΟΣΜΗΜΑΤΩΝ

**Desirée**  
**ΜΗΝΑΣ ΑΒΡΑΜΙΔΗΣ**

Αποκλειστικότητα στις χρυσές καδένες

**ROSSIMO**

ΚΥΜΗ ΕΥΒΟΙΑΣ ΤΗΛ. (0222) 22.311

**«ΚΟΥΜΙΩΤΙΚΑ ΝΕΑ»**

**ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ ΤΟΥ ΜΟΡΦΟΤΥΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΚΠΟΙΗΤΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΚΥΜΗΣ**

Γραφεία: Κύμη Ευβοίας τηλ. (0222) 22022

Συντάσσεται από επιτροπή Υπεύθυνος για το νόμο ο Πρόεδρος του Συλλόγου ΓΙΑΝΝΗΣ ΑΔΑΜΟΠΟΥΛΟΣ

Φωτοστοιχειοθεσία: «ΦΑΣΜΑ Π. ΚΑΠΕΝΗΣ Μεσολλογίου 17 - Αθήνα Τηλ. 3616113 - 3643924

**ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ**

Ιδιωτών:	Δρχ. 500
Εταιρειών:	1000
Οργανισμών:	1000
Ευρώπης:	2000
ΗΠΑ:	2500
Καναδά:	2500
Αυστραλίας:	2500
Λοιπών χωρών:	2000

# Άρχισε ο τεχνικός έλεγχος των αυτοκινήτων στην Εύβοια

Από τη Δ/νση ΚΤΕΟ της Νομαρχίας Εύβοιας ανακοινώθηκε ότι από 11-8-86 άρχισε ο τεχνικός έλεγχος όλων των αυτοκινήτων του Ν. Ευβοίας.

Για την διενέργεια του τεχνικού ελέγχου οι προϋποθέσεις που απαιτούνται είναι:

1. Τηλεφωνικό ραντεβού στο τηλέφωνο 43973
  2. Απόδειξη πληρωμής τελών κυκλοφορίας ή βεβαίωση πληρωμής τελών κυκλοφορίας της Εφορείας (τελευταία ληξ-πρόθεσμη δόση)
  3. Άδεια κυκλοφορίας του οχήματος
  4. Ειδικό τέλος (παράβολο) ανάλογα με την κατηγορία του οχήματος, το οποίο εκδίδεται επί τόπου στο ΚΤΕΟ (π.χ. Ι.Χ. 3.200)
  5. Ο εξοπλισμός που προβλέπεται (πυροσβεστήρας, τρίγωνο, πινακίδες, επιγραφές, φαρμακείο, κ.λπ.)
  6. Γνώση της θέσης του αριθμού πλασίου και κινητήρα
  7. Τα οχήματα που φέρουν αερόφρενα πρέπει απαραίτητα να έχουν αναμονές για τη λήψη της πίεσης του αέρα, τουλάχιστον μία σε κάθε άξονα
  8. Όσα οχήματα έχουν ταχογράφο αυτός πρέπει να είναι τύπου Ε.Ο.Κ. και να συνοδεύεται με πιστοποιητικό θεωρημένο από την αρμόδια υπηρεσία συγκοινωνιών
  9. Τα οχήματα πρέπει να προσκομίζονται καθαρά εξωτερικά και εξωτερικά.
  10. Οι κάτοχοι αυτοκινήτων που έχουν αλλάξει κινητήρα, πρέπει ν' απευθύνονται στην Δ/νση Συγκοινωνιών για τις απαραίτητες ενέργειες και στην συνέχεια στο ΚΤΕΟ.
- Ο έλεγχος που γίνεται περιλαμβάνει: καυσάερα, φρένα, σύστημα δίνσης, ανάρτηση, πλαίσιο-αμάξωμα, ελαστικά, σύγκλιση-απόκλιση τροχών, φάτα, εξοπλισμό, ταυτότητα του οχήματος κ.λπ.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Κάθε αυτοκίνητο είναι υποχρεωμένο να προσέρχεται στο ΚΤΕΟ το αντίστοιχο χρονικό διάστημα που αναφέρεται στο πρόγραμμα.

Η εκπρόθεσμη προσέλευση πέρα των άλλων συνεπειών αυτεπάγγεται και καταβολή διπλάσιου παράβολου στο ΚΤΕΟ.

## ΤΑΒΕΡΝΑ - ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ «ΤΟ ΑΙΓΑΙΟ»

Στη Κύμη όταν μιλάνε για φρέσκο ψάρι και σπιτικό φαγητό εννοούν...

## ΣΠΑΝΟΣ

ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ - TIMES  
ΠΑΡΑΛΙΑ ΚΥΜΗΣ ΤΗΛ. 22641

## ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΒΑΓΓΕΛΗ Π. ΜΑΣΤΟΡΗ

Λειτουργούν τμήματα όλων των τάξεων  
Ειδικά τμήματα για LOWER και PROFICIENCY

ΚΥΜΗ ΚΟΝΙΣΤΡΕΣ  
τηλ. 23231-23522 τηλ. 58427

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

ΕΚΚΕΝΩΣΕΙΣ ΒΟΘΡΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΒΥΤΙΟΦΟΡΟ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ ΚΥΜΗΣ

ΛΥΝΕΤΕ το πρόβλημά σας γρήγορα και φθηνά  
Αν τηλεφωνήσετε στο (0222) - 22.050



- ΕΓΧΡΩΜΕΣ ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ
- ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ
- ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

ΣΤΕΡΕΟΦΩΝΙΚΑ PIONEER®

ΕΝ ΤΗΛΕΦΩΝΩΝ  
22 152 ΚΥΜΗ - ΕΥΒΟΙΑΣ

## ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΓΟΝΙΩΝ ΠΑΙΔΩΝ ΜΕ ΝΕΟΠΛΑΣΜΑΤΙΚΗ ΑΙΘΗΣΙΑ

### «ΦΛΟΓΑ»

Τοχ. Θυρ. 504 24  
141 10 Ν. ΗΡΑΚΛΕΙΟ  
ΑΘΗΝΑ



#### Στόχος

Ο μεγάλος στόχος μας σήμερα είναι να ιδρύσει Ακτινοδιαγνωστικό και Ακτινοθεραπευτικό Κέντρο για Παιδιά που δεν υπάρχει στη χώρα μας - στο Νοσοκομείο Παιδών - Αγία Κυριακή. Αυτή η επιδίωξη μας γίνεται στο πλαίσιο του αγώνα μας για άριστη ιατρική και ψυχρή φροντίδα στα παιδιά με καρκίνο.

#### Η κατάσταση σήμερα

Αευχόμενες, Λεμφώματα, όγκοι, είναι μορφές καρκίνου που προσβάλλουν τα παιδιά. Χάρη στην πρόοδο της ιατρικής σήμερα τα περισσότερα επηρεάζονται για πολλά χρόνια και ο αριθμός των παιδιών που γίνονται εντελώς ΚΑΛΑ ολοένα και αυξάνεται. Η αντιμετώπιση των παιδιών περιλαμβάνει θεραπεία με φάρμακα, ενδεχομένως χειρουργική επέμβαση και ακτινοθεραπεία.

Στην χώρα μας τα παιδιά νοσηλεύονται σε Παιδιατρικά Νοσοκομεία και Κλινικές. Όμως, πολλές εξετάσεις καθώς και η θεραπεία που αντιμετωπίζουν τερματίζονται πρόωγα και ταλαιπωρία στην προσπάθειά τους να ανταποκριθούν στις υψηλές απαιτήσεις για ιατρική και ψυχρή υγεία.

#### Γιατί πρέπει να ιδρυθεί το κέντρο σε Νοσοκομείο Παιδών...

- Για να μην ταλαιπωρούνται τα παιδιά στα Νοσοκομεία ενηλίκων.
- Γιατί κανένα νοσοκομείο Παιδών και καμία Παιδιατρική Κλινική στην Ελλάδα δεν διαθέτει σήμερα ολοκληρωμένο εξοπλισμό για την ακτινοδιαγνωστική και ακτινοθεραπευτική αντιμετώπιση του καρκίνου της παιδικής ηλικίας.

#### Επειδή: Ο ΚΑΡΚΙΝΟΣ ΔΕΝ ΞΕΧΩΡΙΖΕΙ ΗΛΙΚΙΕΣ

Γιαυτό απευθυνόμαστε στον καθένα χωριστά  
Για να διατηρήσουμε την «ΦΛΟΓΑ» αναμμένη

... Ο ΑΓΩΝΑΣ αυτός είναι ΥΠΟΘΕΣΗ ΟΛΩΝ ΜΑΣ.

#### Τι είναι η «ΦΛΟΓΑ»:

Είναι ο Σύλλογος των γονιών που τα παιδιά τους προσέλησαν από νεοπλασματική αρρώστια (καρκίνο).

#### Οι στόχοι της «ΦΛΟΓΑΣ» είναι:

- η άριστη ιατρική και ψυχική φροντίδα των παιδιών
- η συμπόρευση, διαμελέγγυη και αμοιβαία υποστήριξη μεταξύ των οικογενειών των παιδιών αυτών
- η ενημέρωση των γονιών και της κοινωνίας γενικότερα για τον καρκίνο, την θεραπεία του και τα προβλήματα που αντιμετωπίζουν τα παιδιά και οι οικογένειές τους.

#### Φίλοι της «ΦΛΟΓΑΣ» είναι:

Όσοι συμβάλλουν με εθελοντική προσφορά εργασίας, οι εθελοντές αρρώστους για τα παιδιά της «ΦΛΟΓΑΣ», και εκείνοι που σταθμίζουν ήθη και υλική την ολοκλήρωση των στόχων του Συλλόγου.

#### Μέλη της «ΦΛΟΓΑΣ» είναι:

Όλοι οι γονείς και συγγενείς των παιδιών με νεοπλασματική αρρώστια καθώς και όλοι όσοι φροντίζουν την ιατρική και ψυχική τους υγεία.

#### Συντονισμός των προσπαθειών μας:

- Σύντομοι
- \*
- \*

#### Οι τρεις φορείς:

- Σύλλογος Γονιών Παιδιών με Νεοπλασματική Αιθήςια, «ΦΛΟΓΑ»
- Ογκολογικό Τμήμα του Νοσοκομείου Παιδών - Αγία Κυριακή
- Β' Πανεπιστημιακή Παιδιατρική Κλινική

σε συνεργασία με την Διεύθυνση του Νοσοκομείου Παιδών να εξοπλισμό για την αντιμετώπιση της μεγάλης εκστρατείας για την δημιουργία αυτού του απαραίτητου Κέντρου.

#### Ο ειδικός λογαριασμός που φιλοξενεί τις δωρεές είναι:

Εθνική Τράπεζα Ελλάδος  
159746392.84

#### Για επικοινωνία και ενημέρωση, απευθυνθείτε:

### «ΦΛΟΓΑ»

- Τοχ. Θυρίδα 50424 Ν. Ηράκλειο, 141 10 Αθήνα
- Τηλεφωνικά στους αριθμούς 775611 ή 7783212 (εσ. 369) πρωινές ώρες
- 777545 (απογευματινές ώρες)
- Στο Νοσοκομείο Παιδών - Αγία Κυριακή, 2ος όροφος, στο γραφείο 13

#### Ογκολογικό Τμήμα

- Τηλεφωνικά στον αριθμό 770775 (πρωινές ώρες)
- Στο Ειδικό Ιατρείο του Τμήματος του Νοσοκομείου Παιδών - Αγία Κυριακή, 2ος όροφος (νέα πτέρυγα)

#### Β' Πανεπιστημιακή Παιδιατρική Κλινική

- Τηλεφωνικά στον αριθμό 7793000 (πρωινές ώρες)
- Στην γραμματεία της Β' ΠΚ του Νοσοκομείου Παιδών - Αγία Κυριακή, 2ος όροφος

## SPECTRA No 2

### VIDEO CLUB

ΔΩΡΕΑΝ ΕΙΣΤΡΑΦΗ  
Οργάνωση με Κομπιούτερ  
1500 θέματα original σε VHS και BETA  
M. ΑΒΡΑΜΙΔΗΣ - Σ. ΚΟΥΚΗΣ  
ΚΥΜΗ ΕΥΒΟΙΑΣ Τηλ. 0222- 22311

## ERGOFARM Co

Ιωάννης Ε. Νάνος και συνεργάτες

ΟΙΚΟΝΟΜΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΩΝ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ  
\* Υπαγωγή στο νόμο 1262/82 και την οδηγία 797/85 της Ε.Ο.Κ.

### ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗ ΚΗΠΩΝ

Κουμπάρη 5 - Πλ. Κολωνακίου - ΑΘΗΝΑ 106 74  
τηλ. 362.6477 και 363.9757

## ΝΙΚΟΣ ΠΕΤΡΟΥ

ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΟΣ ΠΤΥΧΙΟΧΟΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

### Ιδιαίτερη φροντίδα για άριστα αποτελέσματα

- Όλες οι τάξεις Γυμνασίου-Λυκείου - Α' και Δ' Δέσμη -

☎ 8673606 • ΑΘΗΝΑ

## ντοβίνος

Η μόδα που έρχεται...

### ΟΛΗ Η ΜΟΔΑ ΓΙΑ ΤΟ ΦΘΙΝΟΠΩΡΟ ΚΑΙ ΤΟ ΧΕΙΜΩΝΑ '86-'87

Από 30 Σεπτεμβρίου στο κατάστημά μας  
ΚΥΜΗ • ΤΗΛ.: 22376

## ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΑΓΡΟΤΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ (ΠΑΤΕΝΤΑ) ΤΣΑΜΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΔΕΙΑΣ 639/84  
ΑΘΗΝΑ: ΤΗΛ. 98.38.890 10μμ.-12μμ.  
ΕΥΒΟΙΑ: ΤΗΛ. 0222/23298-22546 ΚΥΜΗ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΦΥΤΩΝ-ΔΕΝΔΡΩΝ ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ

Για σας που ΑΣΧΟΛΗΣΤΕ...  
Για σας που θέλετε να ΑΣΧΟΛΗΘΕΤΕ...  
ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ ΜΑΣ...  
Να σας στείλουμε ΠΡΟΣΩΠΕΚΤΟΥΣ ΔΩΡΕΑΝ, Απ' τον ΑΠΛΟ ΑΝΘΡΩΠΟ με τις ΓΛΑΣΤΡΕΣ, έως τον ΑΠΑΙΤΗΤΙΚΟ Επιχειρηματία, Αγρότη.

ΠΡΟΣΤΑΤΕΨΤΕ ΚΟΝΤΑ ΜΑΣ...  
ΤΗΝ ΔΙΚΗ ΣΑΣ ΥΓΕΙΑ...  
ΤΩΝ ΦΥΤΩΝ... ΤΩΝ ΔΕΝΔΡΩΝ...  
ΤΩΝ ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΩΝ ΣΑΣ...  
ΜΕ ΣΩΣΤΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

## Δύο χρόνια χωρίς τον Κωσταρό



Κωσταρός Βάρμας

Από τεχνικό λάθος στο προηγούμενο φύλλο δε δημοσιεύθηκε η αναφορά που είχαμε ετοιμάσει για το δύο χρόνια από το θάνατο του Δημάρχου Κύμης, Κωσταρού Βάρμα. Εκφράζουμε τη λύπη μας για την παράλειψη και επανορθώνουμε με την παρούσα έκδοση.

Στις 30 Ιουνίου συμπληρώθηκαν δύο χρόνια από το θάνατο του αείμνηστου Δημάρχου Κύμης Κωσταρού Βάρμα. Στη μνήμη μας και την καρδιά μας άσπευτη διατηρείται η εικόνα του μεγάλου αγωνιστή της δημοκρατίας, του ανθρώπου, του δημοτικού άρχοντα, που φώτισε με τον λόγο και τη δράση του το δρόμο για τους μεταγενέστερους, υπερωτώντας το θεσμό της Τοπικής Αυτοδιοίκησης με παραδειγματική αφοσίωση και συνέπεια. Η διαγωγή και το έργο του υπενθυμίζουν στους νέους ανθρώπους που καλούνται τις μέρες τούτες να επωμιστούν τις μεγάλες ευθύνες της δημοτικής αρχής, την πραγματική έννοια του καθήκοντος και του σεβασμού προς τον πολίτη.

## Και νέα και... κουμιώτικα

• Με το νέο γκρέιντερ που απόκτησε ο Σύνδεσμος Ανάπτυξης Περιοχής Κύμης έγινε η επιστροφή του γηπέδου του Γυμνασίου Κύμης με ειδική άμμο.

• Εκλογικά κέντρα άνοιξαν και οι δύο συνδυασμοί που διεκδικούν το χρίσμα του δημάρχου στην Κύμη. Ο συνδυασμός της Δημοκρατικής Πρωτοβουλίας Κυμαίων έκανε και τα εγκαίνια του κέντρου του, όπου μίλησε ο υποψήφιος δήμαρχος κ. Χρήστος Θεοδώρου.

• Δήμηρη εκδρομή στο Βόλο-Μακρινίτσα-Λάρισα πραγματοποιήσε στις 13-14 Σεπτεμβρίου δωρεάν, η Εργατική Εστία για τους εργαζόμενους της Κύμης.

• Στις 10 Σεπτεμβρίου πραγματοποιήθηκε στο Δημαρχείο κοινή σύσκεψη μεταξύ των υποψηφίων Δημάρχων με θέμα τον καθορισμό χώρων για την προεκλογική προβολή των υποψηφίων συνδυασμών για τις δημοτικές εκλογές στις 12 Οκτωβρίου.

• Όπως σ' όλους τους Δήμους της Εύβοιας και στην Κύμη, θα λειτουργεί και φέτος από 1ης Οκτωβρίου, για ένα μήνα, «μεταλυμειακό κέντρο», για την προαιρετική προπαρασκευή των αποφοίτων Λυκείου στις γενικές εξετάσεις. Για πληροφορίες και εγγραφές, οι ενδιαφερόμενοι να απευθύνονται στο Λύκειο και στον υπεύθυνο καθηγητή κ. Θ. Γανιώτη.

• Μετατέθηκε ο διευθυντής της Εθνικής Τράπεζας Κύμης κ. Χρ. Ανδρεαδάκης και τοποθετήθηκε Υπ/ντης στο κατάστημα της Ν. Φιλαδέλφειας. Άριστος εντυπώσεις άφησε στα τέσσερα χρόνια που υπηρέτησε στην Κύμη με την οποία έχει αναπτύξει στενούς δεσμούς που θα τον φέρνουν συχνά κοντά μας.

• Νέος διευθυντής τοποθετήθηκε ο κ. Παναγ. Γρίβας που μετατέθηκε από τη Λαμία. Του ευχάστε καλή διαμονή στην Κύμη και καλή συνεργασία με τον εμπροχικό και επαγγελματικό κόσμο της Κύμης και της περιοχής.

• Πρώτος και τελευταίος πάρεδρος ήταν για την Κύμη ο κ. Μανώλης Οικονόμου, που είχε εκλεγεί το 1982 με το συνδυασμό του αείμνηστου Κωσταρού Βάρμα. Με το νέο νόμο 1622/86 για την τοπική αυτοδιοίκηση, στην έδρα του Δήμου (ή Κοινότητας) δεν εκλέγεται πάρεδρος. Έτσι στις φετινές δημοτικές εκλογές μόνο η Παράλια Κύμης θα εκλέξει πάρεδρο.

• Πολύ αξιόλογη η έκθεση χριστιανικού βιβλίου που οργανώθηκε στην Κύμη, στην αίθουσα τελετών του Γηροκομείου με την ευθύνη της Μητρόπολης Καρυστίας. Τα εγκλίτια έγιναν στις 10 Αυγούστου από το μητροπολίτη Καρυστίας κ. Σεραφείμ σε μια αίθουσα καταμεστή από κόσμο. Η έκθεση έμεινε ανοιχτή μέχρι το τέλος Αυγούστου και άφησε πολύ καλές εντυπώσεις, δεδομένου ότι ήταν κάτι που είχε χρόνια να γίνει στην Κύμη.

• Η μόνη παρατήρηση που θα μπορούσε να γίνει για τους διοργανωτές της έκθεσης ήταν η χρησιμοποίηση της καθαρεύουσας για τη προβολή της έκθεσης (πανώ, ανακοινώσεις, φέλι βολάν κ.λπ.). Και η παρατήρηση αυτή έγινε από τους νέους, που σ' αυτούς κύρια απευθυνόταν η έκθεση. Θα 'πρεπε λοιπόν, στους νέους ιδιαίτερα, ν' απευθυνόμαστε με τη γλώσσα που μαθαίνουν και μιλάνε. Αν θέλουμε να επικοινωνούμε μαζί τους βέβαια...

• Μετατέθηκε ο δασάρχης Κύμης κ. Λευτέρης Παπαλόπουλος για την Καρδίτσα. Η θητεία του κ. δασάρχη στην Κύμη υπήρξε πλούσια σε έργο με αποκορύφωμα το δασύλιο αναψυχής στο «Κρύο», που τα Κουμιώτικα Νέα επανειλημμένα έχουν προβάλει, σαν έργο στολίδι για τη Κύμη.

• Μετατέθηκε ο δασάρχης Κύμης κ. Λευτέρης Παπαλόπουλος για την Καρδίτσα. Η θητεία του κ. δασάρχη στην Κύμη υπήρξε πλούσια σε έργο με αποκορύφωμα το δασύλιο αναψυχής στο «Κρύο», που τα Κουμιώτικα Νέα επανειλημμένα έχουν προβάλει, σαν έργο στολίδι για τη Κύμη.

## Και νέα και... κουμιώτικα

## Η πιο το προεκλογικό κλίμα

Το Δημοτικό Συμβούλιο του Δήμου Κύμης στην συνεδρίασή του στις 11-9-86 πήρε την εξής απόφαση σχετικά με τον καθορισμό των χώρων για την προεκλογική προβολή των υποψηφίων συνδυασμών και το πνεύμα που πρέπει να επικρατήσει για τις δημοτικές εκλογές.

Συμφωνεί με όσα αποφασίσθηκαν στην κοινή σύσκεψη των υποψηφίων συνδυασμών που έχουν ως εξής:

1. Να μην τοποθετηθούν από κανένα συνδυασμό αεροπανώ σε δρόμους, πλατείες κ.λπ.
2. Να επιτραπούν αφισκολλήσεις-επιγραφές σε στύλους, σε ιδιοκτησίες κατόπιν υπευθύνων δηλώσεων του ιδιοκτήτη που να δηλώνουν ότι συγκατατίθενται για αφισκολλήσεις στην ιδιοκτησία τους που θα προκομίζονται στον Δήμο από τον υποψήφιο συνδυασμό.
3. Να τοποθετηθεί από ένα πλαίσιο για τον κάθε συνδυασμό, ιδίων διαστάσεων 2x2, στους χώρους α) της κεντρικής πλατείας, β) απέναντι από το ΚΤΕΑ, και γ) στην Πλατεία της Παράλιας Κύμης.
4. Να μην χρησιμοποιηθούν μέσα των υπηρεσιών του Δημοσίου ή του Δήμου για την προβολή υποψηφίων συνδυασμών.
5. Τα μεγάλωνα θα λειτουργούν από 1ης Οκτωβρίου μέχρι 10ης Οκτωβρίου και ώρες 10-11 π.μ. και 5.30-8 μ.μ. σε ένταση που προβλέπουν οι εγκύκλιοι του Υπουργείου.

Γενικά ο προεκλογικός αγώνας θα γίνει σε πολιτισμένη ατμόσφαιρα χωρίς προσωπικές αιχμές κ.λπ.

Αποφασίσθηκε επίσης ότι τα μεγάλωνα των υποψηφίων θα είναι τοποθετημένα έξω από τα εκλογικά κέντρα των συνδυασμών για να μην δημιουργούνται προβλήματα.

## ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ

Το Δημοτικό Συμβούλιο του Δήμου Κύμης στην συνεδρίασή του, στις 4-9-86, πήρε τις εξής αποφάσεις:

• Έγινε αποδοχή της επικυρήνησης 1.5 εκατ. δρχ. για την εκτέλεση του έργου «αποχετευτικό λυμμάτων».

• Έγινε αποδοχή 2 εκατ. δρχ. για τη διαμόρφωση του νεκροταφείου Κύμης.

• Έγινε αποδοχή 2 εκατ. δρχ. από ΥΧΟΠ για τη διαμόρφωση της πλατείας Παράλιας Κύμης.

• Έγινε αποδοχή 300.000 δρχ. για την επικυρήνηση του Μορφωτικού και Εκπαιδευτικού Συλλόγου Κύμης.

• Από την Γ.Γ. Νέας Γενιάς έγινε αποδοχή του 1 εκατ. δρχ. για το Κέντρο Νεολαίας.

• Έγινε αποδοχή 150.000 δρχ. από την Γ.Γ.Α για την διευθέτηση-διαμόρφωση του γηπέδου του Γυμνασίου Κύμης.

• Εγκρίθηκε η αποδοχή σχεδίου, βελτίωσης και εξοπλισμού των βοσκοτόπων, στις Εξάμενες, Κρύα βρύση και Βρυσάκια.

• Εγκρίθηκε η αποδοχή 300.000 δρχ. για την Αγροτική οδοποιία.

• Έγινε αποδοχή 2,2 εκατ. δρχ. για την αξιοποίηση πηγών στις θέσεις Εξάμενες, Βρυσάκια και τη διάφιξη

κτηνοτροφικών δρόμων.

• Ενέκρινε τις πρώτες 21 από τις 34 ονομασίες ανωνύμων δρόμων της Κύμης και της Παράλιας που εισηγήθηκε η αρμόδια επιτροπή που είχε συσταθεί για τον σκοπό αυτό. Για τις υπόλοιπες ονομασίες καθώς και για ποια ονομασία θα δοθεί σε κάθε δρόμο θα ληφθεί απόφαση σε άλλη συνεδρίαση. Οι 21 ονομασίες είναι οι εξής:

1. Βασιλείου Λούλη
2. Γυμνασάρχου Βαγής
3. Στεφάνου Ιωάννη
4. Αδελφών Χαρτά
5. Εθνικής Αντίστασης
6. Αλεξάνδρου Κατσούλη Δημάρχου
7. Εμμανουήλ Σταμέλου
8. Γεωργίου Βεναζή
9. Βασιλείου Μητρού (γούφτου)
10. Χρήστου Ψαράκη
11. Γεωργίου Φαρούτη
12. Γεωργίου Παπανικολάου
13. Κύμνου Ιπποκλή
14. Μπάκοι
15. Γιαννούλη Χαλεπά
16. Γιάννου Αντωνίου
17. Εμμανουήλ Κωστίδη
18. Τάσου Κατσούλη
19. Σταμάτη Καρατά
20. Αρχιμανδρίτη Ζιαφθινού
21. Ιωάννη Σουτιζόγλου

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΕΥΒΟΙΑΣ

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Χαλκίδα 12 Σεπτεμβρίου 1986

Παρακαλούνται οι εκλογείς που κατέθεσαν κατά το χρονικό διάστημα από 1-4-85 μέχρι 31-3-86 αίτηση για την εγγραφή τους (αρχική) στους εκλογικούς καταλόγους καθώς και εκείνοι που το ίδιο διάστημα υπέβαλαν αίτηση για διόρθωση ή αντικατάσταση στοιχείων εγγραφής τους στους εκλογικούς καταλόγους, να φροντίσουν να παραλάβουν, από το Δήμο ή την Κοινότητα όπου υπέβαλαν την σχετική αίτηση, το εκλογικό τους βιβλίο, προκειμένου να ασκήσουν το εκλογικό τους δικαίωμα στις προσεχείς δημοτικές και κοινοτικές εκλογές της 12ης Οκτωβρίου 1986.

Επίσης παρακαλούνται οι εκλογείς που κατέθεσαν το παλιό εκλογικό τους βιβλίο με αίτηση για μεταγραφή ή διόρθωση στοιχείων μπορούν να το παραλάβουν προκειμένου να ψηφίσουν στον Δήμο ή την Κοινότητα που είναι γραμμένοι στους εκλογικούς καταλόγους και να το επιστρέψουν αμέσως μετά τις εκλογές για να περιληφθούν στη συνέχεια στην αναθεώρηση των εκλογικών καταλόγων που θα γίνει το 1987.

Ο Νομάρχης  
Ευτύχης Κοντομάρης

## Τέσσερα Χρόνια Νομαρχιακό Συμβούλιο

Με την συμπλήρωση τεσσάρων χρόνων λειτουργίας του, το Νομαρχιακό Συμβούλιο Εύβοιας εξέδωσε ένα καλαίσθητο ενημερωτικό έντυπο που παρουσιάζει συνοπτικά το σημαντικότερο έργο στο Νομό του Νομαρχιακού Συμβουλίου.

Με την ευκαιρία της έκδοσης του εντύπου θαμίζουμε στους αναγνώστες μας τι είναι το Νομαρχιακό Συμβούλιο και πως λειτουργεί.

ΤΟ ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ:

- Λειτουργεί σύμφωνα με το Ν. 1235/82
- Δεν είναι όργανο ούτε κρατικό ούτε Κυβερνητικό, αλλά όργανο γνήσιας λαϊκής εκπροσώπησης. Είναι ο αγωγός, που μεταφέρει τη βούληση του ευρύτερου μαζικού χώρου, μέσα στο χώρο της κρατικής μηχανής και μετασχηματίζει τα στοιχεία αυτά σε αποφάσεις για την κοινωνική και οικονομική ανάπτυξη του Νομού. Αυτό πηγάζει απ' την ίδια τη σύνθεσή του.
- Είναι όργανο πολιτικά πολυφωνικό, αφού τα μέλη του προέρχονται απ' το μαζικό κίνημα, είναι απερίττα και έτσι παρέχεται η δυνατότητα να εκφραστούν όλες οι πολιτικές τάσεις.
- Έχει αποφασιστικές αρμοδιότητες σε αναπτυξιακά ζητήματα του Νομού:
- Καταρτίζει και προποίνει τα Νομαρχιακά Προγράμματα Δημοσίων Επενδύσεων.
- Εγκρίνει τα προγράμματα του Νομαρχιακού Ταμείου, του Ταμείου Γεωργίας Κτηνοτροφίας και Δασών, Λιμενικών Ταμείων και άλλων Ν.Π.Δ.Δ.
- Προτείνει την ένταξη στα προγράμματα Περιφερειακής ή Εθνικής κλίμακας έργων άλλων φορέων.
- Μελετά και προτείνει θέματα σχετικά με τη διοικητική αποκεντρωση τη λειτουργία των υπηρεσιών, την Υγεία του Πολιτισμού και ό,τι άλλο αφορά στην κοινωνική και οικονομική ανάπτυξη του Νομού.
- Αποφασίζει κατά κανόνα κυριαρχικά, πράγμα που σημαίνει ότι οι αποφάσεις του δεν υπόκεινται σε κανένα έλεγχο σκοπιμότητας από ανώτερα κλιμάκια.
- Το Νομαρχιακό Συμβούλιο λοιπόν αποτελεί κλασική περίπτωση παραχώρησης εξουσίας στο λαό και ταυτόχρονα αποδυνάμωσης του συγκεντρωτικού κράτους.

## Βελτιώνεται το σύστημα ύδρευσης

Σημαντικά ποσά εγκρίθηκαν και δόθηκαν προς τον Σύνδεσμο Ύδρευσης Κύμης από το Νομαρχιακό Ταμείο Ευβοίας για την Εκτέλεση των εξής έργων:

- Για την απόφραξη στοάς στο έργο ύδρευσης (στα Μανίκια), 600.000 δρχ.
- Για την προμήθεια και εγκατάσταση νέων αντλητικών συγκροτημάτων απόδοσης 90 κυβικών ανά ώρα (αντί 50 που ήταν σήμερα) ποσό 3 εκατ. δρχ.
- Για τη μετατόπιση εξωτερικού αγωγού ύδρευσης και βελτίωσης εντός της Κύμης, 3 εκατ. δρχ.
- Για την βελτίωση αγωγού προς Κουρούνη, 400 χιλ. δρχ.

## Ο Συνεταιρισμός βοθά της Καλαμάτας

Με απόφαση του Δ.Σ. του Γεωργικού Συμ/σμού Περιφέρειας Κύμης στάλθηκαν προς ενίσχυση των σεισμοπλήκτων της Καλαμάτας 100.000 δρχ.

## ... οι άλλοι κουμιώτες βοθών

28.000 δρχ. κατέθεσαν για τους σεισμοπαθείς της Καλαμάτας στο λογαριασμό της Εθνικής Τράπεζας που έχει ανοιχθεί για τον σκοπό αυτό, οι εργαζόμενοι στο Νοσοκομείο Κύμης «Γεώργιος Παπανικολάου».

— — —  
Λόγω του σεισμού της Καλαμάτας ακυρώθηκε η προγραμματισμένη εκδρομή που είχε οργανώσει ο παπας Στρατής Στάμου, τα δε χρήματα συμμετοχής σ' αυτήν, περίπου 70.000 δρχ. δόθηκαν για τους σεισμοπαθείς.

## ΠΩΛΕΙΤΑΙ

κτίμα εκτάσεως 4 στρέμ. με 22 ελαιόδενδρα οικοδομήσιμο, στη θέση Μισόκαμπος-Κύμης με καταπηκτική θέα στο Αιγαίο. Πολύ κοντά στη θάλασσα και με το πλεονέκτημα να έχει δίπλα του το δικτύο ύδρευσης, ΔΕΗ, ΟΤΕ. Πληροφορίες: τηλ. 360.0411 (πρωί) - 935.1472 (απόγευμα) Κα. Αναγνωστοπούλου - ΑΘΗΝΑ

## ΠΩΛΕΙΤΑΙ

ΑΓΡΟΚΤΗΜΑ 5 στρεμμάτων στη θέση «Εληδόμος Κύμης». ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: Τηλ. 921.6850 Αθήνα και 22357 Κύμη